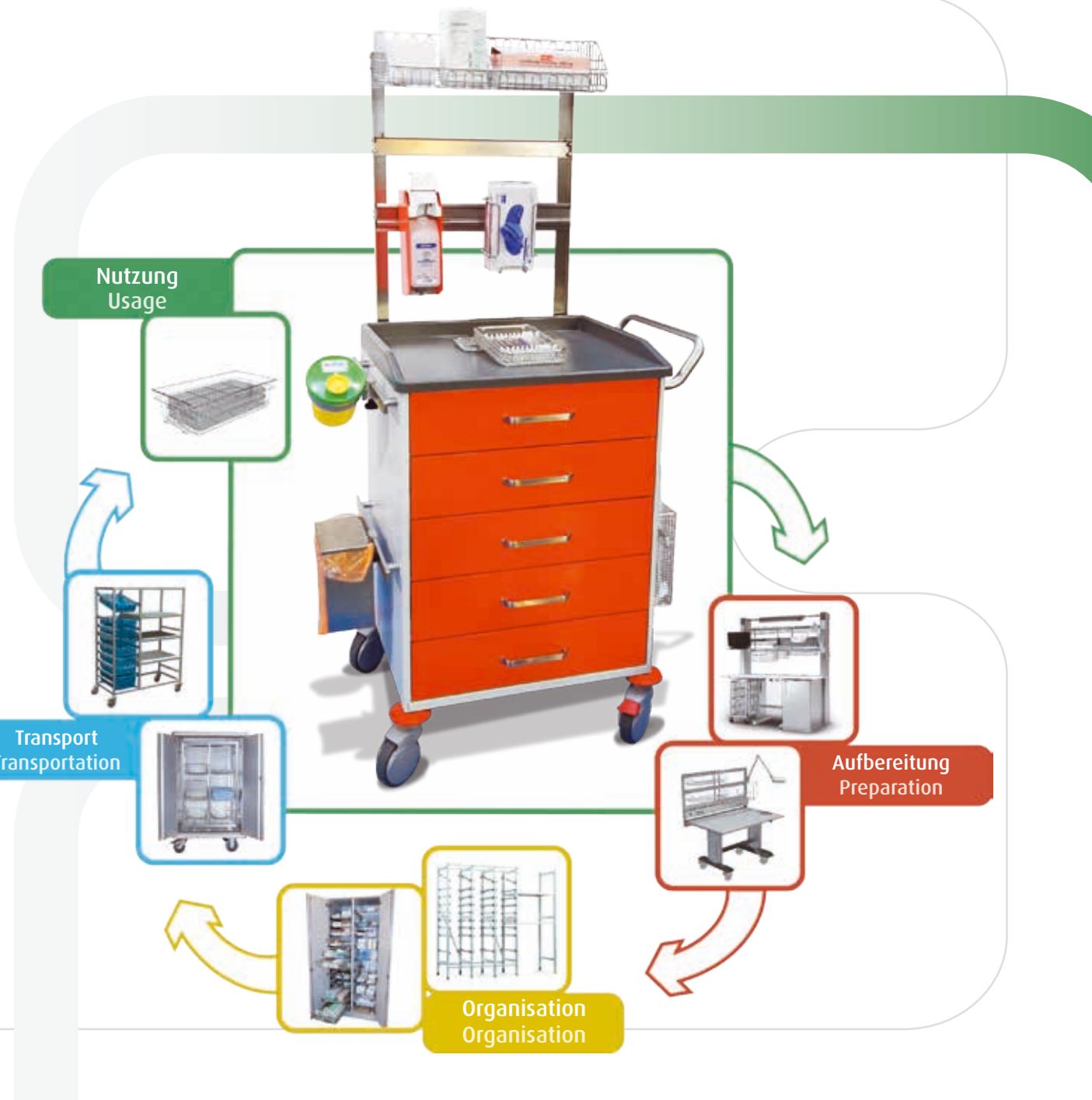


# Curator

Administrations-, Pflege- und Notfallwagensystem | Administration, Care And Emergency Trolley



# Curator

## Curator

### Administrations-, Pflege- und Notfallwagenfamilie

Das Administrations-, Pflege- und Notfallwagensystem „Curator“ kann durch das Kögel Zubehör-  
system flexibel an die unterschiedlichen Anforderungen im medizinischen Leistungsumfeld  
angepasst werden.

#### Vorteile im Überblick

- ▶ Modulares Gesamtsystem (Baukastensystem)
- ▶ Optimaler Korrosionsschutz durch Einsatz von galvanisiertem und pulverbeschichtetem Metall
- ▶ Besonders leichtgängig - höchster Fahrkomfort
- ▶ Drehbarer Tellerwandabweiser
- ▶ Vielfältiges Zubehör
- ▶ Ergonomische Griffeinheiten

## Curator

### Administration, Care And Emergency Trolley

The administration, maintenance and emergency vehicle system „Curator“ can be adapted flexibly  
to the different requirements in the medical services sector using the Kögel accessories system.

#### An overview of the benefits

- ▶ Modular-designed overall concept (kit solution)
- ▶ Optimum corrosion protection using galvanised and powder-coated metal
- ▶ Extremely smooth-running - perfect driving comfort
- ▶ Rotary plate wall guard
- ▶ Various accessories
- ▶ Ergonomically designed handles

# Nutzung Usage



**Rollen**  
Mit besonderen Fahr-eigenschaften für höchsten Fahrkomfort.

**Swivel Coasters**  
With special driving characteristics for highest driving comfort.

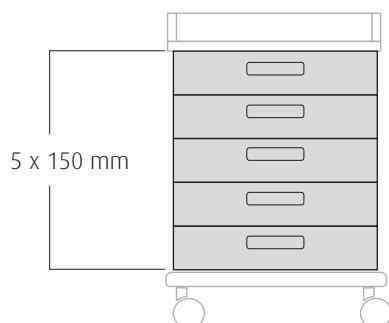
# Curator

## Farb- und Ausstattungsvarianten in der Übersicht Available Colour And Trolley Configurations At A Glance

Schubladenhöhe  
Drawer Height

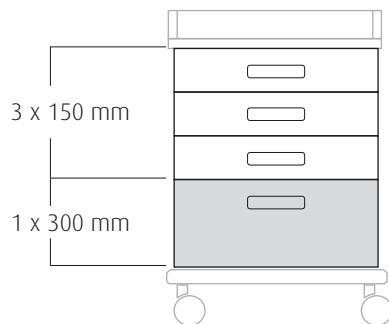
Alle RAL Farbtöne sind in seidenmatt-finish ausgeführt.  
All RAL colours are satin finished.

RAL 1018  
Zinkgelb  
Zinc Yellow



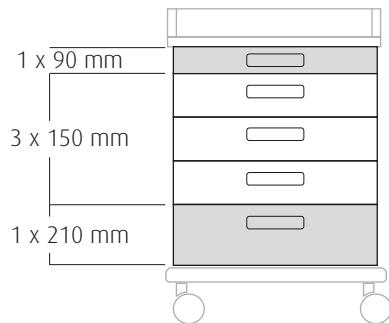
### Ausstattungsvariante Curator 700 mit 5 Schubladen Trolley configuration Curator 700 with 5 drawers

Abmessungen: | Dimensions: 1047 x 820 x 600 mm  
Beispielhafte Einsatzbereiche:  
Stationäre Pflege, ambulante Diagnostik  
Exemplary application areas:  
Clinical treatment, Out-patient care



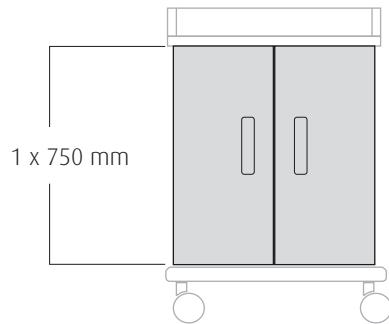
### Ausstattungsvariante Curator 700 mit 4 Schubladen Trolley configuration Curator 700 with 4 drawers

Abmessungen: | Dimensions: 1047 x 820 x 600 mm  
Beispielhafte Einsatzbereiche:  
Stationäre Pflege, Administration  
Exemplary application areas:  
Clinical treatment, Administration



### Ausstattungsvariante Curator 700 mit 5 Schubladen Trolley configuration Curator 700 with 5 drawers

Abmessungen: | Dimensions: 1047 x 820 x 600 mm



### Ausstattungsvariante Curator 700 mit 2 Flügeltüren Trolley configuration Curator 700 with 2 hinged doors

Abmessungen: | Dimensions: 1047 x 820 x 600 mm





# Curator

## Administrations-, Pflege- und Notfallwagenfamilie Curator Administration, Care And Emergency Trolley Curator

### Ausführung

- ▶ Adaptiert auf das ISO Normmaß: 600 x 400 mm
- ▶ Doppelwandige, entdröhnte Korpus-, Tür- und Blendenausführung
- ▶ Korpus-, Tür- und Blendenwerkstoff: Galvanisiertes und pulverbeschichtetes Metall
- ▶ Arbeitsplatte: Werkstoff ABS, RAL 7011, mit dreiseitig umlaufender Galerie, Höhe: 50 mm, Frontwulst: 3 mm
- ▶ Korpusfarbe: RAL 7035, seidenmatt
- ▶ Ergonomischer Schiebegriff montiert auf der rechten Seite
- ▶ 4 Lenkrollen, nichtfärbend, Durchmesser 125 mm, davon 2 feststellbar, abriebfest, mit Fadenschutz, antistatisch und drehbaren Tellerwandabweisern



Anwendungsbeispiel  
Example Of Use

### Specification

- ▶ Adapted to ISO norm standard: 600 x 400 mm
- ▶ Double-walled, sound-reducing body, door and cover design
- ▶ Body, door and cover material: Galvanised and powder-coated metal
- ▶ Worktop: material ABS, RAL 7011, with three-quarter surrounding gallery, height: 50 mm, front beading: 3 mm
- ▶ Body colour: RAL 7035, satin finished
- ▶ Ergonomic sliding handle mounted on right-hand side
- ▶ 4 swivel casters with Ø 125 mm, 2 of which have brakes, does not leave behind colour residues with thread protection, anti-static and 4 revolving wall guards.

Systemmaß System Measurements	Maße L x B x H Dimensions L x W x H	Art.-Nr., Farbvariante Item Code, Colour Var.
<b>Curator 700</b> H: 1047 x B: 820 x T: 600 mm (ohne Zubehör & Wandabweiser, inkl. Schiebegriff) Arbeitsfläche (B x T) 690 x 600 mm inkl. Aufkantung	<b>5 Schübe auf Teleskopvollauszügen</b> 5 x 600 x 150 mm inkl. je einem ABS Modul H: 109 mm mit je einem Längs- und Querteiler  <b>5 drawers on full telescopic-slide outs:</b> 5 x 600 x 150 mm, each incl. one ABS module H: 109 mm and one lengthwise and crosswise divider	RAL 1018 24.410.1018 RAL 2002 24.410.2002 RAL 3027 24.410.3027 RAL 5002 24.410.5002 RAL 5012 24.410.5012 RAL 6018 24.410.6018 RAL 9010 24.410.9010
<b>Curator 700</b> H: 1047 x B: 820 x T: 600 mm (without accessories & wall guards, incl. push handles) worktop (W x D) 690 x 600 mm incl. upstand	<b>4 Schübe auf Teleskopvollauszügen</b> 3 x 600 x 150 mm inkl. je einem ABS Modul H: 109 mm mit je einem Längs- und Querteiler 1 x 600 x 300 mm inkl. je einem ABS Modul H: 185 mm mit je einem Längs- und Querteiler  <b>4 drawers on full telescopic-slide outs:</b> 3 x 600 x 150 mm, each incl. one ABS module H: 109 mm and one lengthwise and crosswise divider 1 x 600 x 300 mm, incl. one ABS module H: 185 mm and one lengthwise and crosswise divider	RAL 1018 24.420.1018 RAL 2002 24.420.2002 RAL 3027 24.420.3027 RAL 5002 24.420.5002 RAL 5012 24.420.5012 RAL 6018 24.420.6018 RAL 9010 24.420.9010
<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Andere Konfigurationsvarianten oder RAL Töne auf Anfrage.</li> <li>▶ Further trolley configurations and RAL colours available.</li> <li>• Lagerware   on stock</li> </ul>		

# Nutzung

## Usage



Systemmaß System Measurements	Maße L x B x H Dimensions L x W x H	Art.-Nr., Farbvariante Item Code, Colour Var.
<b>Curator 700</b> H: 1047 x B: 820 x T: 600 mm (ohne Zubehör & Wandabweiser, inkl. Schiebegriff) Arbeitsfläche (B x T) 690 x 600 mm inkl. Aufkantung	<b>5 Schübe auf Teleskopvollauszügen</b> angeordnet in absteigender Reihenfolge: 1 x 600 x 90 mm inkl. je einem ABS Modul H: 71 mm mit je einem Längs- und Querteiler 3 x 600 x 150 mm inkl. je einem ABS Modul H: 109 mm mit je einem Längs- und Querteiler 1 x 600 x 210 inkl. je einem ABS Modul H: 185 mm mit je einem Längs- und Querteiler  <b>5 drawers on full telescopic-slide outs</b> arranged in descending order: 1 x 600 x 90 mm, each incl. one ABS module H: 71 mm and one lengthwise and crosswise divider 3 x 600 x 150 mm, each incl. one ABS module H: 109 mm and one lengthwise and crosswise divider 1 x 600 x 210 mm, each incl. one ABS module H: 185 mm and one lengthwise and crosswise divider	<b>RAL 1018</b> 24.430.1018 <b>RAL 2002</b> 24.430.2002 <b>RAL 3027</b> 24.430.3027 <b>RAL 5002</b> 24.430.5002 <b>RAL 5012</b> 24.430.5012 <b>RAL 6018</b> 24.430.6018 RAL 9010 24.430.9010
<b>Curator 700</b> H: 1047 x B: 820 x T: 600 mm (without accessories & wall guards, incl. push handles) worktop (W x D) 690 x 600 mm incl. upstand	<b>2 Flügeltüren H: 750</b> inkl. ABS Trägerwände und Module: 3 x H: 71, 2 x H: 109 und 1 x H: 185 mm (inkl. je einem Längs- und Querteiler)  <b>2 hinged doors H: 750</b> side walls with ABS support walls and ABS modules: 3 x H: 71, 2 x H: 109 and 1 x H: 185 mm (each incl. one lengthwise and crosswise divider)	<b>RAL 1018</b> 24.440.1018 <b>RAL 2002</b> 24.440.2002 <b>RAL 3027</b> 24.440.3027 <b>RAL 5002</b> 24.440.5002 <b>RAL 5012</b> 24.440.5012 <b>RAL 6018</b> 24.440.6018 RAL 9010 24.440.9010
	<b>2 Flügeltüren H: 750</b> Seitenwände inkl. Schlitzschienen und 5 TVA-Paaren inkl. Halterahmen, Schlittenadapter und Modulausstattung: 3 x H: 71, 1 x H: 109 und 1 x H: 185 mm (inkl. je einem Längs- und Querteiler)  <b>2 hinged doors H: 750</b> Side walls with slot rails and 5 pairs of full telescopic slid outs, incl. holding frames and slide adapters. Included ABS Module equipment: 3 x H: 71, 1 x H: 109 and 1 x H: 185 mm (each incl. one lengthwise and crosswise divider)	<b>RAL 1018</b> 24.450.1018 <b>RAL 2002</b> 24.450.2002 <b>RAL 3027</b> 24.450.3027 <b>RAL 5002</b> 24.450.5002 <b>RAL 5012</b> 24.450.5012 <b>RAL 6018</b> 24.450.6018 RAL 9010 24.450.9010
<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Andere Konfigurationsvarianten oder RAL Töne auf Anfrage.</li> <li>▶ Further trolley configurations and RAL colours available.</li> <li>• Lagerware   on stock</li> </ul>		

# Curator

## Administrations-, Pflege- und Notfallwagenfamilie Curator Administration, Care And Emergency Trolley Curator

Systemmaß System Measurements	Maße L x B x H Dimensions L x W x H	Art.-Nr., Farbvariante Item Code, Colour Var.
<p><b>Curator 900</b>            H: 1047 x B: 1059 x T: 670 mm            (ohne Zubehör &amp; Wand-            abweiser, inkl. Schiebegriff)            Arbeitsfläche (B x T)            935 x 670 mm inkl. Aufkantung</p> <p><b>Curator 900</b>            H: 1047 x B: 1059 x T: 670 mm            (without accessories &amp; wall-            guards, incl. push handles)            worktop (W x D):            935 x 670 mm incl. upstand</p>	<p><b>5 Schübe auf Teleskopvollauszügen und 1 Flügeltür H: 750</b></p> <p>► linke Hälfte:            1 x 450 x 90 mm, inkl. je einem ABS Modul H: 71 mm            mit je einem Längs- und Querteiler            3 x 450 x 150 mm, inkl. je einem ABS Modul H: 109 mm            mit je einem Längs- und Querteiler            1 x 450 x 210 mm, inkl. je einem ABS Modul H: 185 mm            mit je einem Längs- und Querteiler</p> <p>► rechte Hälfte:            1 Flügeltür, Seitenwände mit ABS Trägerwänden und Module:            2 x H: 71, 2 x H: 109 und 1 x H: 185 mm (inkl. je einem Längs-            und Querteiler)</p> <p><b>5 on full telescopic-slide outs and 1 hinged door H: 750</b></p> <p>► left-hand half:            1 x 450 x 90 mm, each incl. one ABS module H: 71 mm            and one lengthwise and crosswise divider            3 x 450 x 150 mm, each incl. one ABS module H: 109 mm            and one lengthwise and crosswise divider            1 x 450 x 210 mm, incl. one ABS module H: 185 mm            and one lengthwise and crosswise divider</p> <p>► right-hand half:            1 hinged door, side walls with ABS support walls.            Included ABS module equipment: 2 x H: 71, 2 x H: 109 and            1 x H: 185 mm (each incl. one lengthwise and crosswise divider)</p>	RAL 1018 24.460.1018 RAL 2002 24.460.2002 RAL 3027 24.460.3027 RAL 5002 24.460.5002 RAL 5012 24.460.5012 RAL 6018 24.460.6018 RAL 9010 24.460.9010
<ul style="list-style-type: none"> <li>► Andere Konfigurationsvarianten oder RAL Töne auf Anfrage.</li> <li>► Further trolley configurations and RAL colours available.</li> <li>• Lagerware   on stock</li> </ul>		

### Anwendungsbeispiel

Curator 700 mit Aufhängerahmen, Spritzen- und Kanülenablage, Handschuhspender, Desinfektionsmittelspender, 3 Norm-schienen, Abfallsystem Kögel und Entsorgungsbox 1,5 L.

### Example of use

Curator 700 with receiving frame, storage for syringes and needles, glove dispenser, disinfectant dispenser, 2 equipment rails, wast container system Kögel and disposal box 1,5L.



### Zubehör für Administrations-, Pflege- und Notfallwagenfamilie Curator

#### Accessories For Administration-, Care- And Emergency Trolley Curator

Produktfamilie Product Line	Maße   Dimensions Bezeichnung   Description	Art.-Nr. Item Code	
Normschienen Equipment Rails	<p><b>Curator 700 &amp; 900</b>            550 x 25 x 10 mm            Chromnickelstahl 18/10, Werkstoff 1.4301,            entgratet verarbeitet zur Befestigung an den Seitenwänden</p> <p><b>Curator 700 &amp; 900</b>            550 x 25 x 10 mm            Chrome-nickel steel 18/10, material 1.4301,            deburred for the fixation on the side walls</p>	24.400.0070	
Curator Aufnahmerahmen Curator Receiving Frame	<p><b>Curator 700</b>            700 x 650 mm (oberhalb Arbeitsplatte)            Chromnickelstahl 18/10, Werkstoff 1.4301, geschliffen, entgratet            verarbeitet. Der Aufnahmerahmen ermöglicht das Einhängen von div. Systemzubehör aus Katalog Rubrik 8.2.ff. auf mind. 3 Organisationsebenen (vertikales Achsmaß: 215 mm). Ablageebenen, mit integrierten Trägerhaken. Zusätzlich kann nachträglich eine Arbeitsplatzbeleuchtung angebracht werden.</p> <p><b>Curator 700</b>            700 x 650 mm (above worktop)            Chrome-nickel steel 18/10, material 1.4301, grounded,            deburred, processed. The receiving frames enable the hanging of various system accessories from catalogue section 8.2.ff. on at least 3 organisation levels (vertical axle size: 215 mm).            Tray levels, with integrated supporting beams. Furthermore, it is possible to mount supplementary a workplace illuminator.</p> <p><b>Curator 900</b>            700 x 850 mm (oberhalb Arbeitsplatte)            Chromnickelstahl 18/10, Werkstoff 1.4301, geschliffen, entgratet            verarbeitet. Der Aufnahmerahmen ermöglicht das Einhängen von div. Systemzubehör aus Katalog Rubrik 8.2.ff. auf mind. 3 Organisationsebenen (vertikales Achsmaß: 215 mm). Ablageebenen, mit integrierten Trägerhaken. Zusätzlich kann nachträglich eine Arbeitsplatzbeleuchtung angebracht werden.</p> <p><b>Curator 900</b>            700 x 850 mm (above worktop)            Chrome-nickel steel 18/10, material 1.4301, grounded,            deburred, processed. The receiving frames enable the hanging of various system accessories from catalogue section 8.2.ff. on at least 3 organisation levels (vertical axle size: 215 mm).            Tray levels, with integrated supporting beams. Furthermore, it is possible to mount supplementary a workplace illuminator.</p>	24.400.0080  24.400.0090	

• Lagerware | on stock

# Curator

## Zubehör für Administrations-, Pflege- und Notfallwagenfamilie Curator Accessories For Administration-, Care- And Emergency Trolley Curator

Produktfamilie Product Line	Maße   Dimensions Bezeichnung   Description	Art.-Nr. Item Code	
Universalhalterung zur Aufnahme von Zubehör angepasst für Aufnahmefra- mmen Curator	<b>Für Curator 700 &amp; 900</b> Universalhalterung zum Einhängen von Körben, Kunststoff- oder Drahtcontainern. Gefertigt aus Chromnickelstahl 18/10, Werkstoff 1.4301, geschliffen, entgratet und integriertem Haken.	Curator 700 27.542.2195	
Universal Holding Bracket For Mounting Of Accessories, Adapted To Curator Receiving Frame	<b>For Curator 700 &amp; 900</b> Universal holding bracket for mounting, for example, baskets, plastic or wire containers. Made from chrome-nickel steel 18/10, material 1.4301, grinded, deburred. With integrated hooks.	Curator 900 24.400.0060	
Kleinteil- bzw. Spritzen- und Kanülenspender  Small Items Or Syringe And Cannula Dispenser	Kombiniertes Set bestehend aus: 5er Schütte oben & 3er Schütte unten Spendersystem mit First-in / First-out-Organisation sowie integriertem Staubschutz. Kunststoffgehäuse und integrierter Plexiglasfront - zur Organisation von Spritzen, Kanülen, Verbandmaterial oder sonstigen Kleinteilen.  Combined set consisting of: 5-way chute above and 3-way chute below Dispenser system with first-in/first-out organisation and integrated dust protection. Plastic housing and integrated Plexiglas front - for the organisation of syringes, cannula, bandage material or other small items.	24.400.0020	
Infusionshalter  Infusion Holder	Infusionsflaschenhalter aus Edelstahl, mit 4 Haken, Höhe einhändig verstellbar; inkl. Abtropfräger. Mittels Klobenhalterung an Normschiene montierbar.  Infusion bottle holder with 4 hooks, height adjustable with one hand, includes drain holder. Made from stainless steel 18/10, material 1.4301, mountable on standard rails using block mounting bracket.	24.400.0030	
Abfallsystem Kögel inkl. Kloben- halterung  Wast Container System Kögel incl. Bracket Holder	Diagnostikbezogener Abfallbehälter, Chromnickelstahl 18/10, Werkstoff 1.4301 mit Deckel, Fassungsvermögen 2,5l.  Diagnostic-related waste container, made from stainless steel 18/10, material 1.4301, with lid, capacity 2.5 l.	25.100.1100	
	Aufnahme-Set für Hängeregister DIN A4  Fixation Set For Hanging Register-Files DIN A4	24.400.0100	
Ampullenschneider  Ampulla Opener	Zum Entfernen des Glasverschlusses bei Glasampullen, mit integrierter Sammelbox. Zum Einhängen an Curator Aufnahmefrahmen  For the removal of the glass closure of glass ampoules, with integrated collection box. To be fixed on Curator holding frame.	24.400.0010	
• Lagerware   on stock			

# Nutzung Usage

## Zubehör für Administrations-, Pflege- und Notfallwagenfamilie Curator Accessories For Administration-, Care- And Emergency Trolley Curator

Produktfamilie Product Line	Maße   Dimensions Bezeichnung   Description	Art.-Nr. Item Code	
Klapptablar  Foldaway Shelf Board	400 x 300 x 8 mm Zusätzliches, ausklappbares HPL Tablar, zum Einhängen in die Normschiene, mit Arretierung.  400 x 300 x 8 mm Additional, pull-out HPL shelf board, to be fixed in equipment rails, with locking mechanism.	24.400.0050	
Untersuchungs-leuchte  Examination Illuminator	Arbeitsplatzleuchte zum Anbringen an Aufhängerahmen Curator.  Examination Illuminator that can be mounted on the Curator holding frame.	24.400.0040	
► Entsorgungszubehör vgl. Katalog Rubrik 3.11f ► Disposal accessories compare catalogue section: 3.11f.			
Desinfektions-mittelspender, berührungslos, 500 ml  Disinfectant Dispenser, Touchless, 500 ml	Berührungsloser Desinfektionsmittelspender, Aluminiumgehäuse mit versenkbarem Nothobel aus Edelstahl für Funktionsgarantie z.B. bei Batterieleerstand, für 500 ml Standard Euroflaschen, auch frei befüllbar, Gehäuse: Aluminium, Farbe: Hellrot. Zum Einhängen in Geräteschiene oder Curator Aufnahmerahmen. Ohne Zubehör wie bspw. Pumpe oder Auffangschale - vgl. Rubrik: 7.2.  Touchless disinfectant dispenser, aluminium housing with sinkable emergency lever made from stainless steel to guarantee functionality, e.g. when the battery is empty, for 500 ml standard Euro bottles, can also be freely filled, housing: Aluminium, colour: Bright red. To be fixed in equipment rails or Curator holding frame. Without accessories e.g. pumps or collection tray – compare category: 7.2.	25.400.0500	
Desinfektions-mittelspender, manuell, 1000 ml  Disinfectant Dispenser, Manual, 1000 ml	Manueller Desinfektionsmittelspender mit langem Bedienhebel (ohne Zubehör wie bspw. Pumpe oder Auffangschale - vgl. Rubrik: 7.2.), für 1000 ml. Standard Euroflasche, auch frei befüllbar, Gehäuse: Edelstahl. Zum Einhängen in Geräteschiene oder Curator Aufnahmerahmen.  Manual disinfectant dispenser with long lever (without accessories e.g. pumps or collection tray - compare category: 7.2.), for 1000 ml Eurobottle, also freely fillable, housing: Stainless steel. To be fixed in equipment rails or Curator holding frame.	25.400.1000	
► Weitere Desinfektionsmittelspender vgl. Katalog Rubrik 7. ► Further disinfectant dispensers compare catalogue section 7.			
► Weiteres Organisationszubehör vgl. Katalog Rubrik 4.2f., 8 bzw. 9 ► Further organisation accessories compare catalogue section: 4.2f., 8 or 9.			
► Weiteres Zubehör auf Anfrage. ► Further accessories upon request available			
• Lagerware   on stock			



**Kögel GmbH**  
MED Solutions  
Hagenfeldstraße 4  
75038 Oberderdingen | Germany  
Tel. +49 7045 982-0 · Fax +49 7045 982-22  
[www.mk-koegel.de](http://www.mk-koegel.de) · [info@mk-koegel.de](mailto:info@mk-koegel.de)

Vertriebspartner | Sales Partner

Herausgeber: Kögel GmbH, Hagenfeldstrasse 4, 75038 Oberderdingen - Version: 181  
Die im Katalog dargestellten Inhalte unterliegen einer laufenden technischen Weiterentwicklung - Änderungen vorbehalten.

Publisher: Kögel GmbH, Hagenfeldstrasse 4, 75038 Oberderdingen - Version: 181  
The content of this catalogue is subject to a continuous technical development process - Subject to change without prior notice.